



WARNING
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

READ and UNDERSTAND these instructions before installing luminaire.

LISEZ cette notice et assurez-vous de la COMPRENDRE avant de monter le luminaire.

- EN**
1. All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances, and the Canadian National Electrical Code.
 2. Installation and servicing of this equipment should be performed by qualified service personnel.
 3. For Indoor use only.
 4. Do not install near gas or electric heaters.
 5. The equipment should be mounted in locations and at heights where unauthorized personnel will not readily subject it to tampering.
 6. Any change or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate the equipment.
 7. Do not use this equipment for other than its intended purpose.

STORAGE

WHILE IN STORAGE, BATTERIES MUST BE CHARGED FOR 24 HOURS EVERY 6 MONTHS.

If it is necessary to store the unit, be sure to place it in a clean dry area. For extended storage, the batteries must be charged for 24 hours every 6 months. Failure to do so will result in weak or bad batteries which WILL NOT be covered under the warranty. Charging is accomplished by installing the batteries, turning the unit on and allowing it to run.

- FR**
1. Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes locaux, les ordonnances et le code électrique canadien.
 2. L'installation et l'entretien de cet équipement devrait être effectué par du personnel qualifié.
 3. Pour utilisation intérieure seulement.
 4. Ne jamais installer près d'une chaufferette électrique ou à gaz.
 5. L'équipement devrait être installé dans des emplacements et à des hauteurs où du personnel non-autorisé ne pourra pas y apporter des modifications.
 6. Tout changement ou toute modification, qui n'a pas été expressément approuvée par l'entité responsable de la conformité de cette unité aux standards applicables, pourrait résulter en l'annulation de la certification permettant l'utilisation de cette unité.
 7. Ne jamais utiliser l'équipement pour une autre fin que celle qui lui était destinée.

ENTREPOSAGE

PENDANT L'ENTREPOSAGE, LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES PENDANT 24 HEURES TOUTS LES 6 MOIS.

S'il est nécessaire d'entreposer l'appareil, assurez-vous de le placer dans un endroit propre et sec. Pour un entreposage prolongé, les batteries doivent être chargées pendant 24 heures tous les 6 mois. Si vous ne le faites pas, vous obtiendrez des batteries faibles ou défectueuses qui ne seront PAS couvertes par la garantie. La charge s'effectue en installant les batteries, en allumant l'appareil et en le laissant fonctionner.

ELECTRICAL CONNECTIONS

- WHITE: NEUTRAL
- BLACK: Hot lead for 120VAC wiring
- RED: Hot lead for 347VAC wiring
- GREEN: Equipment ground

1. Make sure that all wires are carefully tucked away from the cavity behind the plastic inset.
2. Plug the mating connector of the battery to the charger board.
3. Unused wires must be capped using enclosed wire nuts.

WALL MOUNT

1. Stainless steel clips hold the faceplate into place. Use a flat screwdriver to remove the faceplate (see Figure 1).
2. Remove the center KO and also required KOs that will match the junction box.
3. Route the wires through the center knock-out. Make electrical connections inside the junction box as described in the electrical connection section of this instruction sheet. Push wires back against the back of the sign to minimize any of the wires interfering with the illumination of the letters.
4. Now mount the sign to the J-Box.
5. Remove the proper chevron(s) for EXIT legend(s) version or choose the required fiber for the RM version (Figure 2 & 3).
6. For IB unit, connect the Ni-Cad battery to the LED board.
7. Snap the faceplate back into place.

CANOPY MOUNTING (Top or End mount):

1. Stainless steel clips hold the faceplate into place. Use a flat screwdriver to remove the faceplate (see Figure 1).
- For double-faced units, unscrew the opposite face (see Figure 2).
2. Pop out the mounting hole cover on the top or the side of the sign. Place one of the nuts from threaded stem rod (provided with parts bag) in the slot inside the housing just inside of the unit (see Exploded view).
3. Feed the AC supply and ground wire through the nut & hole and out of the sign housing (see Exploded view).
4. Secure the canopy J-Box cover to the mount area of the exit sign by inserting it and shifting it over to align the hole.
5. Feed AC supply wires and ground wire through threaded stem and screw stem into nut inside unit. Screw the remaining nut for the threaded stem onto the stem and tighten securely to complete the mounting of the canopy to the exit sign.
6. Determine the position the exit needs to be mounted (the way the face needs to be pointed). Use the included round J-Box mounting plate and small #8-32 screws to accomplish.
7. Make connection with the AC supply wires in the J-Box as described in the electrical connection section of this instruction.
8. Now mount the sign to the J-Box plate with the (2) #8-32 screws provided and tighten.
9. Remove the proper chevron(s) for EXIT legend(s) version or choose the required fiber for the RM version (Figure 3 & 4).
10. For IB unit, connect the Ni-Cad battery to the LED board.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

- BLANC: NEUTRE
- NOIR: fil de sortie pour le câblage 120V c.a.
- ROUGE: fil de sortie pour le câblage 347V c.a.
- VERT: mise à la terre de l'équipement

1. S'assurer que tous les fils sont bien mis en sécurité derrière la paroi de plastique
2. Brancher le connecteur homologue de la batterie au chargeur.
3. Les fils inutilisés doivent être recouverts d'un des écrous de fils fournis.

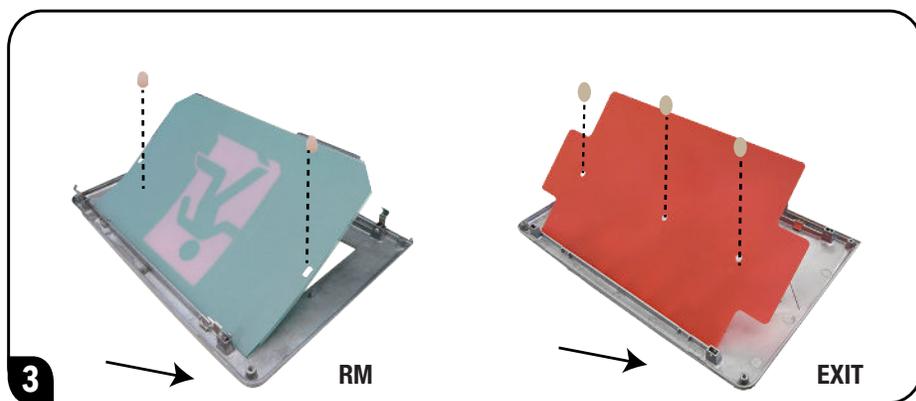
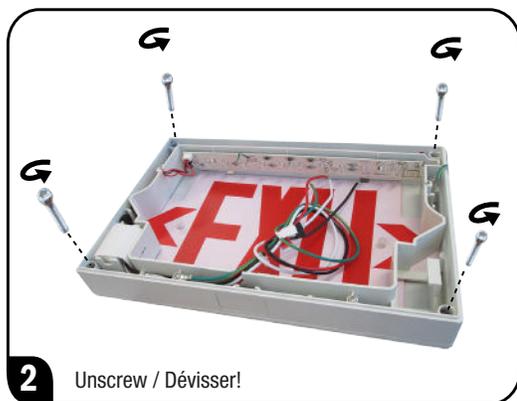
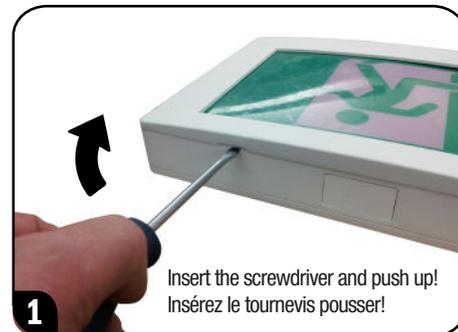
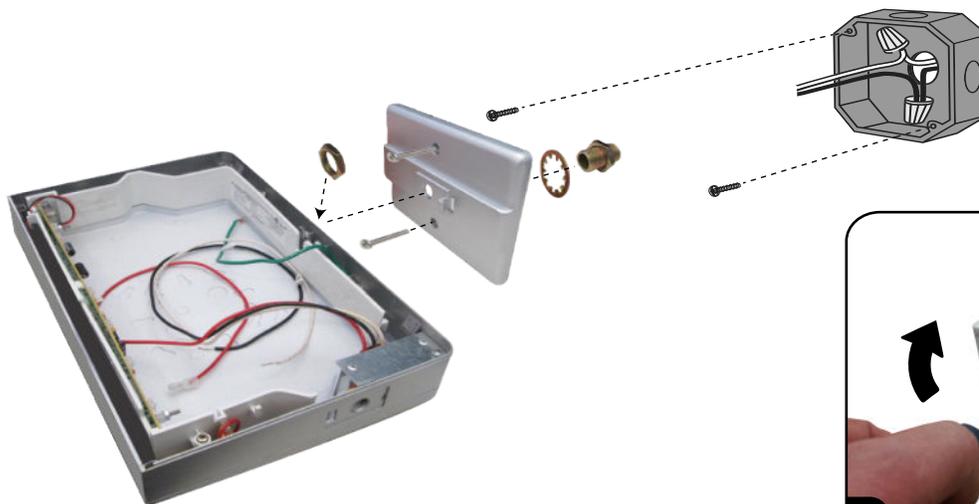
MONTAGE MURAL

1. Des clips en acier inoxydable maintiennent la plaque frontale en place. Retirer le couvercle en insérant un tournevis à la lame plate dans les fentes du cadre et en poussant jusqu'au dégagement des fixations. (voir Figure 1).
2. Retirer la débouchure centrale et celles correspondant à la boîte de jonction.
3. Passer les fils à travers la débouchure centrale. Faire les connexions électriques à l'intérieur de la boîte de jonction tel que décrit dans la section de connexion électrique de la présente notice. Pousser les fils contre l'arrière de l'enseigne afin de minimiser l'interférence avec l'illumination des lettres.
4. Monter l'enseigne à la boîte de jonction.
5. Retirer les chevron(s) appropriées pour la version légende EXIT, ou choisir le pictogramme approprié pour la version RM (Figure 2 & 3).
6. Pour la version IB, connecter la batterie au circuit imprimé à DEL.
7. Remettre la plaque frontale en place.

MONTAGE AU PLAFOND OU À L'EXTREMITÉ:

1. Des clips en acier inoxydable maintiennent la plaque frontale en place. Retirer le couvercle en insérant un tournevis à la lame plate dans les fentes du cadre et en poussant jusqu'au dégagement des fixations. (voir Figure 1).
- Pour les unités à deux faces, dévisser la face opposée (voir Figure 2).
2. Faire sortir le couvercle du trou de montage sur le dessus ou le côté de l'enseigne. Placer l'un des écrous de tige filetée (fourni avec le sac de pièces) dans la fente à l'intérieur du boîtier juste à l'intérieur de l'unité (voir Vue explosée).
3. Passer le fil c.a. et celui de mise à la terre à travers l'écrou et le trou jusqu'à l'extérieur du boîtier (voir Vue explosée).
4. Fixer la boîte de jonction au couvercle en le déplaçant pour aligner le trou.
5. Faites passer les fils d'alimentation c.a. et le fil de mise à la terre à travers la tige filetée et visser la tige dans l'écrou à l'intérieur de l'unité. Visser l'écrou restant de la tige filetée sur la tige et serrer fermement pour compléter le montage du plafonnier à l'enseigne de sortie.
6. Déterminer la position de l'enseigne (la direction de la face). Utiliser la plaque ronde de montage pour la boîte de jonction et des petites vis n° 8-32.
7. Faire le raccordement avec les fils d'alimentation c.a. dans la boîte jonction tel que décrit dans la section de connexion électrique de la présente notice.
8. Monter l'enseigne à la plaque de la boîte de jonction avec les (2) vis n° 8-32 fournies et serrer fermement.
9. Retirer les chevron(s) appropriées pour la version légende EXIT, ou choisir le pictogramme approprié pour la version RM (Figure 3 & 4).
10. Pour la version IB, connecter la batterie au circuit imprimé à DEL.

Exploded view / Vue explosée



EXIT faceplate/ Plaque frontale

OUTSIDE/EXTÉRIEUR INSIDE/INTÉRIEUR

- Fiber to be fixed on faceplate by 3 stencils rubber caps and 2 mounting clips at the top
- Le stencil doit être fixé sur la plaque frontale avec 3 capudrons en caoutchouc et 2 clips de fixation en haut.

4 Knock Out and remove chevrons as required
Défoncer et retirer les chevrons tel que requis

Running man faceplate/ Running man plaque frontale

- Remove protective plastic on the fiber
- Fiber to be fixed on faceplate by two way tape, 2 stencils rubber caps and 2 mounting clips at the top.
- Retirer la plastique protecteur du stencil
- Le stencil doit être fixé sur la plaque frontale avec de ruban adhésif double-face, 2 capudrons en caoutchouc et 2 clips de fixation dans le haut.

RUNNING MAN

Take out protective plastic / Enlever le plastique protecteur